

Kenauk Bird Species List
Liste des espèces d'oiseaux de Kenauk

English Common Name <i>Nom commun anglais</i>	French Common Name <i>Nom commun français</i>	Scientific Name <i>Nom scientifique</i>	Kenauk Status Code <i>Statut</i>
NATIVE SPECIES / ESPÈCES INDIGÈNES			
Order Anseriformes (ducks and geese)			
Snow Goose	Oie des neiges	<i>Chen caerulescens</i>	Mig
Canada Goose	Bernache du Canada	<i>Branta canadensis</i>	CO
Wood Duck	Canard branchu	<i>Aix sponsa</i>	CO
Mallard	Canard colvert	<i>Anas platyrhynchos</i>	PO
American Wigeon	Canard d'Amérique	<i>Anas americana</i>	Pot
American Black Duck	Canard noir	<i>Anas rubripes</i>	PO
Blue-winged Teal	Sarcelle à ailes bleues	<i>Anas discors</i>	Mig
Northern Shoveler	Canard souchet	<i>Anas clypeata</i>	Pot
Northern Pintail	Canard pilet	<i>Anas acuta</i>	Mig
Green-winged Teal	Sarcelle d'hiver	<i>Anas crecca</i>	Mig
Ring-necked Duck	Fuligule à collier	<i>Aythya collaris</i>	CO
Lesser Scaup	Petit Fuligule	<i>Aythya affinis</i>	Pot
Common Goldeneye	Garrot à oeil d'or	<i>Bucephala clangula</i>	Mig
Hooded Merganser	Harle couronné	<i>Lophodytes cucullatus</i>	CO
Common Merganser	Grand Harle	<i>Mergus merganser</i>	CO
Red-breasted Merganser	Harle huppé	<i>Mergus serrator</i>	Mig
Order Galliformes (grouse, quail and allies)			
Ruffed Grouse	Gélinotte huppée	<i>Bonasa umbellus</i>	CO
Spruce Grouse	Tétras du Canada	<i>Falcapennis canadensis</i>	PR
Wild Turkey	Dindon sauvage	<i>Meleagris gallopavo</i>	CO
Order Gaviiformes (loons)			
Red-throated Loon	Plongeon catmarin	<i>Gavia stellata</i>	Mig
Common Loon	Plongeon huard	<i>Gavia immer</i>	CO
Order Phoenicopteriformes (grebes)			
Pied-billed Grebe	Grèbe à bec bigarré	<i>Podilymbus podiceps</i>	Mig
Horned Grebe	Grèbe esclavon	<i>Podiceps auritus</i>	Mig
Order Pelecaniformes (pelicans, herons and allies)			
Double-crested Cormorant	Cormoran à aigrettes	<i>Phalacrocorax auritus</i>	PO
American Bittern	Butor d'Amérique	<i>Botaurus lentiginosus</i>	PO
Least Bittern	Petit Blongios	<i>Ixobrychus exilis</i>	Pot
Great Blue Heron	Grand Héron	<i>Ardea herodias</i>	CO
Green Heron	Héron vert	<i>Butorides virescens</i>	PO
Order Accipitriformes (hawks, eagles and allies)			
Turkey Vulture	Urubu à tête rouge	<i>Cathartes aura</i>	PO
Osprey	Balbusard pêcheur	<i>Pandion haliaetus</i>	CO
Bald Eagle	Pygargue à tête blanche	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	PR
Northern Harrier	Busard Saint-Martin	<i>Circus cyaneus</i>	Mig
Sharp-shinned Hawk	Épervier brun	<i>Accipiter striatus</i>	Mig
Cooper's Hawk	Épervier de Cooper	<i>Accipiter cooperii</i>	PO
Northern Goshawk	Autour des palombes	<i>Accipiter gentilis</i>	Pot
Red-shouldered Hawk	Buse à épauettes	<i>Buteo lineatus</i>	PO
Broad-winged Hawk	Petite Buse	<i>Buteo platypterus</i>	PR
Red-tailed Hawk	Buse à queue rousse	<i>Buteo jamaicensis</i>	PO
Golden Eagle	Aigle royal	<i>Aquila chrysaetos</i>	Mig

Order Gruiformes (rails, gallinules, coots, cranes and allies)

Virginia Rail	Rôle de Virginie	<i>Rallus limicola</i>	Pot
Yellow Rail	Rôle jaune	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Pot
Sora	Marouette de Caroline	<i>Porzana carolina</i>	Pot
Common Gallinule	Gallinule d'Amérique	<i>Gallinula galeata</i>	Pot
American Coot	Foulque d'Amérique	<i>Fulica americana</i>	Pot
Sandhill Crane	Grue du Canada	<i>Grus canadensis</i>	CO
Order Charadriiformes (sandpipers and allies)			
Solitary Sandpiper	Chevalier solitaire	<i>Tringa solitaria</i>	PO
Killdeer	Pluvier kildir	<i>Charadrius vociferus</i>	Mig
Spotted Sandpiper	Chevalier grivelé	<i>Actitis macularius</i>	Pot
Solitary Sandpiper	Chevalier solitaire	<i>Tringa solitaria</i>	PO
Upland Sandpiper	Maubèche des champs	<i>Bartramia longicauda</i>	Pot
White-rumped Sandpiper	Bécasseau à croupion blanc	<i>Calidris fuscicollis</i>	Mig
Wilson's Snipe	Becassine de Wilson	<i>Gallinago delicata</i>	Pot
American Woodcock	Bécasse d'Amérique	<i>Scolopax minor</i>	CO
Ring-billed Gull	Goéland à bec cerclé	<i>Larus delawarensis</i>	PO
Herring Gull	Goéland argenté	<i>Larus argentatus</i>	PO
Black Tern	Guifette noire	<i>Chlidonias niger</i>	Pot
Glaucous Gull	Goéland bourgmestre	<i>Larus hyperboreus</i>	PO
Order Columbiformes (doves and pigeons)			
Mourning Dove	Tourterelle triste	<i>Zenaida macroura</i>	PR
Order Cuculiformes (cuckoos)			
Yellow-billed Cuckoo	Coulicou à bec jaune	<i>Coccyzus americanus</i>	PO
Black-billed Cuckoo	Coulicou à bec noir	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	PO
Order Strigiformes (owls)			
Eastern Screech-Owl	Petit-duc maculé	<i>Megascops asio</i>	Mig
Great Horned Owl	Grand-duc d'Amérique	<i>Bubo virginianus</i>	PR
Snowy Owl	Harfang des neiges	<i>Bubo scandiacus</i>	W
Barred Owl	Chouette rayée	<i>Strix varia</i>	PO
Long-eared Owl	Hibou moyen-duc	<i>Asio otus</i>	PO
Short-eared Owl	Hibou des marais	<i>Asio flammeus</i>	Pot
Northern Saw-whet Owl	Petite Nyctale	<i>Aegolius acadicus</i>	PO
Order Caprimulgiformes (nighthawks, swifts, hummingbirds and allies)			
Common Nighthawk	Engoulevent d'Amérique	<i>Chordeiles minor</i>	Pot
Eastern Whip-poor-will *	Engoulevent bois-pourri *	<i>Antrostomus vociferus *</i>	PO *
Chimney Swift *	Martinet ramoneur *	<i>Chaetura pelagica *</i>	PO *
Ruby-throated Hummingbird	Colibri à gorge rubis	<i>Archilochus colubris</i>	CO
Order Coraciiformes (kingfishers)			
Belted Kingfisher	Martin-pêcheur d'Amérique	<i>Megaceryle alcyon</i>	PR
Order Piciformes (woodpeckers)			
Red-headed Woodpecker *	Pic à tête rouge *	<i>Melanerpes erythrocephalus *</i>	Pot *
Red-bellied Woodpecker	Pic à ventre roux	<i>Melanerpes carolinus</i>	Pot
Yellow-bellied Sapsucker	Pic maculé	<i>Sphyrapicus varius</i>	CO
Downy Woodpecker	Pic mineur	<i>Picoides pubescens</i>	CO
Hairy Woodpecker	Pic chevelu	<i>Picoides villosus</i>	PO
American Three-toed Woodpecker	Pic à dos rayé	<i>Picoides dorsalis</i>	PO
Black-backed Woodpecker	Pic à dos noir	<i>Picoides arcticus</i>	PO
Northern Flicker	Pic flamboyant	<i>Colaptes auratus</i>	CO
Pileated Woodpecker	Grand Pic	<i>Dryocopus pileatus</i>	CO
Order Falconiformes (falcons and allies)			
American Kestrel	Crécerelle d'Amérique	<i>Falco sparverius</i>	PO
Merlin	Faucon émerillon	<i>Falco columbarius</i>	Pot
Peregrine Falcon	Faucon pèlerin	<i>Falco peregrinus</i>	Pot

Order Passeriformes (perching birds)			
Yellow-bellied flycatcher	Moucherolle à ventre jaune	<i>Empidonax flaviventris</i>	PO
Olive-sided Flycatcher *	Moucherolle à côtés olive *	<i>Contopus cooperi *</i>	PR *
Eastern Wood-Pewee	Pioui de l'Est	<i>Contopus virens</i>	PO
Alder Flycatcher	Moucherolle des aulnes	<i>Empidonax alnorum</i>	PO
Willow Flycatcher	Moucherolle des saules	<i>Empidonax traillii</i>	Pot
Least Flycatcher	Moucherolle tchébec	<i>Empidonax minimus</i>	PO
Eastern Phoebe	Moucherolle phébi	<i>Sayornis phoebe</i>	CO
Great Crested Flycatcher	Tyran huppé	<i>Myiarchus crinitus</i>	PO
Eastern Kingbird	Tyran tritri	<i>Tyrannus tyrannus</i>	PR
Loggerhead Shrike	Pie-grièche migratrice	<i>Lanius ludovicianus</i>	Pot
Yellow-throated Vireo	Viréo à gorge jaune	<i>Vireo flavifrons</i>	PO
Blue-headed Vireo	Viréo à tête bleue	<i>Vireo solitarius</i>	PO
Warbling Vireo	Viréo mélodieux	<i>Vireo gilvus</i>	PO
Philadelphia Vireo	Viréo de Philadelphie	<i>Vireo philadelphicus</i>	Pot
Red-eyed Vireo	Viréo aux yeux rouges	<i>Vireo olivaceus</i>	PR
Gray Jay	Mésangeai du Canada	<i>Perisoreus canadensis</i>	Pot
Blue Jay	Geai bleu	<i>Cyanocitta cristata</i>	PO
American Crow	Corneille d'Amérique	<i>Corvus brachyrhynchos</i>	PO
Common Raven	Grand Corbeau	<i>Corvus corax</i>	PO
Horned Lark	Allouette hausse-col	<i>Eremophila alpestris</i>	Pot
Purple Martin	Hirondelle noire	<i>Progne subis</i>	Pot
Tree Swallow	Hirondelle bicolor	<i>Tachycineta bicolor</i>	PO
Northern Rough-winged Swallow	Hirondelle à ailes hérissées	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Pot
Bank Swallow *	Hirondelle de rivage *	<i>Riparia riparia *</i>	PO *
Cliff Swallow	Hirondelle à front blanc	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Pot
Barn Swallow *	Hirondelle rustique *	<i>Hirundo rustica *</i>	CO *
Black-capped Chickadee	Mésange à tête noire	<i>Poecile atricapillus</i>	CO
Boreal Chickadee	Mésange à tête brune	<i>Poecile hudsonicus</i>	Mig
Red-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine rousse	<i>Sitta canadensis</i>	PO
White-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine blanche	<i>Sitta carolinensis</i>	CO
Brown Creeper	Grimpereau brun	<i>Certhia americana</i>	PO
House Wren	Troglodyte familier	<i>Troglodytes aedon</i>	PO
Winter Wren	Troglodyte des forêts	<i>Troglodytes hiemalis</i>	PR
Sedge Wren	Troglodyte à bec court	<i>Cistothorus platensis</i>	Pot
Marsh Wren	Troglodyte des marais	<i>Cistothorus palustris</i>	PO
Carolina Wren	Troglodyte de Caroline	<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Pot
Golden-crowned Kinglet	Roitelet à couronne dorée	<i>Regulus satrapa</i>	PO
Ruby-crowned Kinglet	Roitelet à couronne rubis	<i>Regulus calendula</i>	Mig
Eastern Bluebird	Merlebleu de l'Est	<i>Sialia sialis</i>	Pot
Veery	Grive fauve	<i>Catharus fuscescens</i>	PR
Bicknell's Thrush	Grive de Bicknell	<i>Catharus bicknelli</i>	Pot
Swainson's Thrush	Grive à dos olive	<i>Catharus ustulatus</i>	PO
Hermit Thrush	Grive solitaire	<i>Catharus guttatus</i>	PR
Wood Thrush *	Grive des bois *	<i>Hylocichla mustelina *</i>	PO *
American Robin	Merle d'Amérique	<i>Turdus migratorius</i>	CO
Gray Catbird	Moqueur chat	<i>Dumetella carolinensis</i>	PO
Brown Thrasher	Moqueur roux	<i>Toxostoma rufum</i>	Pot
Northern Mockingbird	Moqueur polyglotte	<i>Mimus polyglottos</i>	Pot
Cedar Waxwing	Jaseur d'Amérique	<i>Bombycilla cedrorum</i>	PO
Ovenbird	Paruline couronnée	<i>Seiurus aurocapilla</i>	PR
Louisiana Waterthrush	Paruline hochequeue	<i>Parkesia motacilla</i>	Pot
Northern Waterthrush	Paruline des ruisseaux	<i>Parkesia noveboracensis</i>	PO
Orange-crowned Warbler	Paruline verdâtre	<i>Oreothlypis celata</i>	Pot
Golden-winged Warbler	Parulines à ailes dorées	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Pot

Black-and-white Warbler	Paruline noir et blanc	<i>Mniotilta varia</i>	CO
Tennessee Warbler	Paruline obscure	<i>Oreothlypis peregrina</i>	PO
Nashville Warbler	Paruline à joues grises	<i>Oreothlypis ruficapilla</i>	CO
Mourning Warbler	Paruline triste	<i>Geothlypis philadelphia</i>	PO
Common Yellowthroat	Paruline masquée	<i>Geothlypis trichas</i>	PR
American Redstart	Paruline flamboyante	<i>Setophaga ruticilla</i>	CO
Northern Parula	Paruline à collier	<i>Setophaga americana</i>	PO
Cape May Warbler	Paruline tigrée	<i>Setophaga tigrina</i>	PO
Magnolia Warbler	Paruline à tête cendrée	<i>Setophaga magnolia</i>	PO
Bay-breasted Warbler	Paruline à poitrine baie	<i>Setophaga castanea</i>	PO
Blackburnian Warbler	Paruline à gorge orangée	<i>Setophaga fusca</i>	PO
Yellow Warbler	Paruline jaune	<i>Setophaga petechia</i>	PO
Chestnut-sided Warbler	Paruline à flancs marron	<i>Setophaga pensylvanica</i>	PR
Blackpoll Warbler	Paruline rayée	<i>Setophaga striata</i>	Mig
Black-throated Blue Warbler	Paruline bleue	<i>Setophaga caerulescens</i>	PR
Palm Warbler	Paruline à couronne rousse	<i>Setophaga palmarum</i>	PO
Pine Warbler	Paruline des pins	<i>Setophaga pinus</i>	PO
Yellow-rumped Warbler	Paruline à croupion jaune	<i>Setophaga coronata</i>	CO
Black-throated Green Warbler	Paruline à gorge noire	<i>Setophaga virens</i>	PR
Cerulean Warbler *	Paruline azurée *	<i>Setophaga cerulea *</i>	Pot *
Canada Warbler *	Paruline du Canada *	<i>Cardellina canadensis *</i>	PR *
Wilson's Warbler	Paruline à calotte noire	<i>Cardellina pusilla</i>	Mig
Eastern Towhee	Tohi à flancs roux	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Pot
Chipping Sparrow	Bruant familial	<i>Spizella passerina</i>	PO
Clay-colored Sparrow	Bruant des plaines	<i>Spizella pallida</i>	Pot
Field Sparrow	Bruant des champs	<i>Spizella pusilla</i>	Pot
Vesper Sparrow	Bruant vespéral	<i>Poocetes gramineus</i>	Pot
Grasshopper Sparrow	Bruant sauterelle	<i>Ammodramus savannarum</i>	Pot
Fox Sparrow	Bruant fauve	<i>Passerella iliaca</i>	Mig
Song Sparrow	Bruant chanteur	<i>Melospiza melodia</i>	PO
Lincoln's Sparrow	Bruant de Lincoln	<i>Melospiza lincolnii</i>	Pot
Swamp Sparrow	Bruant des marais	<i>Melospiza georgiana</i>	PO
White-throated Sparrow	Bruant à gorge blanche	<i>Zonotrichia albicollis</i>	PR
White-crowned Sparrow	Bruant à couronne blanche	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Pot
Chipping Sparrow	Bruant familial	<i>Spizella passerina</i>	PO
Dark-eyed Junco	Junco ardoisé	<i>Junco hyemalis</i>	PO
Scarlet Tanager	Piranga écarlate	<i>Piranga olivacea</i>	PR
Northern Cardinal	Cardinal rouge	<i>Cardinalis cardinalis</i>	PO
Rose-breasted Grosbeak	Cardinal à poitrine rose	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	CO
Indigo Bunting	Passerin indigo	<i>Passerina cyanea</i>	PO
Bobolink *	Goglu des prés *	<i>Dolichonyx oryzivorus *</i>	Pot *
Red-winged Blackbird	Carouges à épaulettes	<i>Agelaius phoeniceus</i>	PO
Eastern Meadowlark *	Sturnelle des prés *	<i>Sturnella magna *</i>	Pot *
Rusty Blackbird	Quiscale rouilleux	<i>Euphagus carolinus</i>	Mig
Common Grackle	Quiscale bronzé	<i>Quiscalus quiscula</i>	CO
Brown-headed Cowbird	Vacher à tête brune	<i>Molothrus ater</i>	Pot
Baltimore Oriole	Oriole de Baltimore	<i>Icterus galbula</i>	PO
Pine Grosbeak	Durbec des sapins	<i>Picola enucleator</i>	Mig
House Finch	Roselin familial	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Pot
Purple Finch	Roselin pourpré	<i>Haemorhous purpureus</i>	PO
Red Crossbill	Bec-croisé des sapins	<i>Loxia curvirostra</i>	PO
White-winged Crossbill	Bec-croisé bifascié	<i>Loxia leucoptera</i>	Pot
Pine Siskin	Tarin des pins	<i>Spinus pinus</i>	Pot
American Goldfinch	Chardonneret jaune	<i>Spinus tristis</i>	PO
Evening Grosbeak	Gros-bec errant	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	W
Black-billed Magpie	Pie d'Amérique	<i>Pica hudsonia</i>	PO

INTRODUCED SPECIES / ESPÈCES EXOTIQUES			
Gray Partridge	Perdrix grise	<i>Perdix perdix</i>	Pot
Rock Pigeon	Pigeon biset	<i>Columba livia</i>	Pot
Eurasian Collared-Dove	Tourterelle turque	<i>Streptopelia decaocto</i>	Pot
European Starling	Étourneau sansonnet	<i>Sturnus vulgaris</i>	CO
House Sparrow	Moineau domestique	<i>Passer domesticus</i>	Pot

Kenauk Status Code Legend

Mig - Migrates through Kenauk

W - Winters at Kenauk

PO - Possible breeding species

PR - Probable nesting species

CO - Confirmed nesting species

Pot - Potential breeding species (to be searched for)

} observed at Kenauk
} observée à Kenauk

Légende des codes de statut à Kenauk

Mig - Espèce migratrice

W - Observation hivernale

PO - Nidification possible

PR - Nidification probable

CO - Nidification confirmée

Pot - Espèce potentielle (à valider)

2015 COSEWIC Status

of special concern

threatened *

Statut COSEWIC 2015

préoccupante

menacée *

